

KURO PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS
2017-08-08, Sandorio Nr. SUT021506
Vilnius
SPECIALIOJI DALIS

CONTRACT OF PURCHASE AND SALE OF FUEL
2017-08-08, No. SUT021506
Vilnius
SPECIAL PROVISIONS

PIRKĖJAS / BUYER:

Pavadinimas / Name:	Skuodo šiluma UAB
Reg. kodas / Reg. No.:	273889830
Adresas / Address:	Šatrijos g. 27, Skuodas
PVM kodas / VAT No.:	LT738898314
A. s. Nr.:	AB DnB bankas
Bank account No.:	LT194010044700060156
Tel.:	844073380
E. paštas / E-mail:	info@skuodosiluma.lt

PARDAVĖJAS / SELLER:

Pavadinimas / Name:	Žemės ūkio kooperatyvas Pašarai
Reg. kodas / Reg. No.:	300108235
Adresas / Address:	Vytauto 8-22, Skuodas
PVM kodas / VAT No.:	LT100002796717
A. s. Nr.:	AB DNB bankas
Account No.:	LT314010044700059358
Tel.:	+370 44079136
E. paštas / E-mail:	zukpasarai@gmail.com

Pirkėjas ir Pardavėjas, vadovaudamiesi BALTPPOOL UAB energijos išteklių biržos reglamento bei kitų prekybą energijos išteklių biržoje reglamentuojančių teisės aktų nuostatomis, BALTPPOOL UAB administruojamos elektroninės prekybos sistemos pagalba sudarė šią kuro pirkimo-pardavimo sutartį (toliau - „Sutartis“).

The Buyer and the Seller, pursuant to the provisions of BALTPPOOL UAB Energy Exchange Regulation and other legal acts regulating trade in the Energy Exchange, have concluded, via the electronic trading system administered by BALTPPOOL UAB, the following Contract of Purchase and Sale of Fuel (hereinafter referred to as the **Contract**).

KURO PIRKIMO-PARDAVIMO SANDORIO DUOMENYS

DETAILS OF THE CONTRACT OF PURCHASE AND SALE OF FUEL

Sandorio Nr. ir data: Contract No. and date:	SUT021506, 2017-08-08
Kuro rūšies kodas ir pristatymo laikotarpis: Fuel type code and delivery period:	SM2 (Smulkinta mediena) / SM2 (Wood chips) W32/170807/170813/1
Kuro pristatymo vieta: Buyer's site (place of delivery of fuel):	Šatrijos g. 3b, Skuodas (GPS: 56.274255, 21.527102)
Iškrovimo tipas (tik granulėms): Unload method (for wood pellets):	-
Kuro kiekis per savaitę (visas kiekis), tne: Fuel amount per week (total amount), toe:	30 (30)
Kuro kaina, Eur/tne be PVM: Fuel price, Eur/toe excl. VAT:	115.00
Bendra sandorio vertė, Eur be PVM: Total value of contract, Eur excl. VAT:	3 450.00

Šiai Sutarčiai taikomos ir šios sutarties neatskiriama dalimi yra Kuro pirkimo-pardavimo sutarties standartinės sąlygos, kurių aktuali redakcija skelbiama Operatoriaus tinklalapyje adresu www.baltpool.eu skiltyje „Biokuras“ > „Dokumentai“.

This Contract shall be subject to the Standard Provisions of the Contract of Purchase and Sale of Fuel; the Standard Provisions of the Contract of Purchase and Sale of Fuel shall constitute an integral part of this Contract. The current version of the Standard Provisions is published on the Operator's website at www.baltpool.eu in the Biomass > Documents section.

Sutartis sudaryta šių Pirkėjo ir Pardavėjo pavedimų pagrindu:

The Contract is concluded based on the following orders placed by the Buyer and by the Seller:

Pirkėjo vardu / For and on behalf of the Buyer:	Pardavėjo vardu / For and on behalf of the Seller:
Igaliotinis Kostas Sodis +37061420238 Pavedimas / Order: ORD201558, 2017-08-07 08:15:22	Buhalterė Živilė Litvinienė +37068053844 Pavedimas / Order: ORD202181, 2017-08-08 10:23:19